

5 記念日・覚えておきたい日

誰にでも、覚えておきたい日がありますね。手帳の使い始めに忘れずに書き込みましょう。

誕生日	compleanno (m) コンプレアノ	
～の誕生日	il compleanno di ~ イル コンプレアノ ディ ～	
私の誕生日	il mio compleanno イル ミオ コンプレアノ	
母の日	Festa della mamma フェスタ デッラ マンマ	
* 日本もイタリアも5月の第2日曜日。		
父の日	Festa del papà フェスタ デル パパ	
* 日本では6月の第3日曜日。イタリアでは3月19日聖ヨセフの日が父の日です。		
記念日	anniversario (m) アニヴェルサリオ	
～の記念日	l'anniversario di ~ ラニヴェルサリオ ディ ～	
結婚記念日	anniversario (m) di matrimonio アニヴェルサリオ ディ マトリモニオ	
結婚	matrimonio (m), nozze (f) マトリモニオ ノツェ	
結婚披露宴	banchetto (m) di nozze バンケット ディ ノツェ	
～の出産予定日	data (f) presunta del parto di ~ ダータ プレスタ デル パルト ディ	
命日	anniversario della morte アニヴェルサリオ デッラ モルテ	
父の命日	l'anniversario della morte di mio padre ラニヴェルサリオ デッラ モルテ ディ ミオ パードレ	
法事	la cerimonia (f) di commemorazione ラ チェリモーニア ディ コンメモラツィオーネ	
開会式、オープニングセレモニー、内覧会	inaugurazione (f) イナウグラツィオーネ	

そのほか、生活に関わる覚えておきたい日

車検	revisione (f) dell'auto レヴィズィオーネ デッラウト
選挙投票日	elezione (f), giorno di votazione エレツィオーネ ジョルノ ディ ヴォタツィオーネ
給料日	giorno di paga ジョルノ ディ パーガ
支払い	pagamento (m) パガメント
～の発売	messa (f) in vendita di ~ メッサ イン ヴェンディタ
期日、しめきり	giorno di scadenza ジョルノ ディ スカデンツァ
満期（保険、貯金）	scadenza (f) (di assicurazione, di deposito) スカデンツァ (ディ アッスィクラツィオーネ、ディ デポジット)
確定申告	dichiarazione (f) dei redditi finali ディキアラツィオーネ ディ レツディティ フィナーリ
健康診断	esame medico (m) エザーメ メディコ
試験	esame (m) エザーメ
日食、月食	eclissi solare (f), eclissi lunare (f) エクリッスイ ソラーレ、エクリッスイ ルナーレ

コラム

聖名祝日 (onomastico) ってなに？

イタリアでは、キリスト教に由来する聖人暦というものがあり、1年間365日それぞれに聖人が割り当てられています。例えば、既述のバレンタイン・デーは聖ヴァレンティヌスの日、大晦日は聖スィルヴェストロの日、というように。自分の名前と同じ聖人の日は、聖名祝日と呼び、誕生日と同様にお祝いする人もいます。日常生活の中にキリスト教が少なからず影響を与えていることを示す、ひとつの証です。

25 体調・病院・薬

自分の体調管理としても、手帳にこまめに書くことをお勧めします。できればイタリア語で！

痛み	dolore (m) ドローレ	
頭痛	mal (m) di testa マル ディ テスタ	
腰痛	mal (m) di schiena マル ディ スキエーナ	
のどの痛み	mal (m) di gola マル ディ ゴーラ	
首の痛み	mal (m) di collo マル ディ コッロ	
歯痛	mal (m) di denti マル ディ デンティ	
胃痛	mal (m) di stomaco マル ディ ストマコ	
関節痛	dolori articolari (m pl) ドローリ アルティカラーリ	
生理痛	dolori mestruali (m pl) ドローリ メストゥルアーリ	
筋肉痛	dolori muscolari (m pl) ドローリ ムスコラーリ	

覚えておくと便利な表現 “avere mal di ~” ~が痛い

身体のどこかに痛みがあり、体調の悪い日もありますね。~が痛いという表現を覚えましょう。

私はお腹が痛い Ho mal di pancia.
オ マル ディ パンチャ

私はひざが痛い Ho mal di ginocchio.
オ マル ディ ジノッキオ

